

令和元年10月吉日

お客様各位

西華デジタルイメージ株式会社  
計測第二グループ

## iTEM/Scandium製品販売及びサポート終了のお知らせ

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は弊社取り扱い独国 EMSIS 社製品をご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、この度、独国EMSIS社におきまして、iTEM並びScandiumのご販売を、2020年3月末日をもって終了とさせていただきますことを、本書面にてご通知申し上げます（最終ご注文受付日は2020年2月末となります）。

本お知らせはiTEMアップデート並びドングルキー再発行を含んでございます。

また、販売終了に伴い、同製品サポートも2021年月3月末日をもって終了させていただきますと併せてご通知申し上げます。

iTEM/Scandiumから現行ソフトウェアであるRADIUSへのアップグレードは引き続き承っておりますのでご用命頂ければと存じます。ご要望若しくはご不明点等ございましたら、下記のお問い合わせ先までご連絡頂きますようお願い申し上げます。

末筆とはなりますが、お客様にご満足して頂ける商品・サービスのご提供を目指して参る所存で御座いますので、今後とも御愛顧賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

### 【後継カメラ・解析ソフトウェア】

- ・ RADIUS

### 【お問い合わせ先】

TEL: 03-3405-1288

Mail: info@seika-di.com

担当/森・直江

以上